



**HALK
YILDIZI**



HALK YILDIZI MOD. 3

Гладкоствольна помпова рушниця 12-го калібру

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ЗМІСТ:

| | |
|--|----|
| 1. Правила безпечного поводження з вогнепальною зброєю | 3 |
| 2. Поради користувачу | 4 |
| 3. Технічні характеристики та інформація | 4 |
| 4. Запобіжник | 5 |
| 5. Збирання та розбирання рушниці | 6 |
| 6. Заряджання рушниці | 6 |
| 7. Розряджання рушниці | 7 |
| 8. Стрільба з рушниці | 7 |
| 9. Догляд, чищення та технічне обслуговування рушниці | 9 |
| 10. Зберігання рушниці | 11 |
| 11. Гарантія | 12 |

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ПОВОДЖЕННЯ З ВОГНЕПАЛЬНОЮ ЗБРОЄЮ

- Завжди спрямовуйте зброю в безпечному напрямку, навіть якщо вона не заряджена. Не спрямовуйте зброю туди, куди ви не маєте наміру стріляти. Не бавтеся зі зброєю в руках.
- Не тримайте палець на спусковому гачку, коли виконуете будь-які операції з рушницею, окрім безпосередньо пострілу.
- Тримайте зброю на запобіжнику в положенні «оп» до того часу, коли будете готові стріляти. Дуже обережно поводьтеся з будь-якою зброєю.
- Стежте за тим, щоб ваші пальці не торкалися дулового зрізу. Ніколи не беріть зброю зі спрямованим на себе дуловим зрізом.
- Ствол завжди має бути чистим та не мати всередині будь-яких сторонніх предметів.
- Коли не використовуєте, тримайте вашу зброю незарядженою. Не заряджайте її, якщо не маєте наміру стріляти.
- Завжди спрямовуйте зброю в безпечному напрямку. Стріляйте тільки тоді, коли ви абсолютно впевнені в тому, що це і є ваша ціль, і коли знаєте, що розміщено за нею.
- Ніколи не перевозьте заряджену зброю в транспорті, не носіть її зарядженою в громадських місцях та не зберігайте її зарядженою вдома. Під час транспортування зброя має бути розрядженою і перебувати на запобіжнику. Не варто залізати із зарядженою зброєю на дерева та паркани.
- Ніколи не вірте на слово, якщо хтось стверджує, що зброя на запобіжнику або незаряджена. Завжди перевіряйте, якщо берете зброю в іншої людини або зі сховища.
- Не вживайте алкогольних напоїв чи медичних препаратів із наркотичним ефектом перед або під час стрільби.
- Ніколи не стріляйте в тверді, пласкі поверхні, а також у воду. Це може призвести до неконтрольованого рикошету та травмувати або навіть вбити когось із людей довкола.
- Відповідальність за будь-яке пошкодження, травму або смерть, спричинені використанням несправних, неправильних, нестандартних, відновлених, вироблених вручну або повторно споряджених боєприпасів, покладається виключно на ту особу, яка користується зброєю.

ПОРАДИ КОРИСТУВАЧУ

- Зберігайте вогнепальну зброю і боеприпаси окремо одне від одного у спеціально обладнаних місцях, подалі від дітей. Зброя завжди зберігається незарядженою.
- Перед тим як зарядити зброю, обов'язково переконайтеся що в каналі ствола відсутні сторонні предмети або засмічення.
- Використовуйте лише якісні заводські боеприпаси, що відповідають калібру вашої рушниці.
- Завжди використовуйте захисні окуляри та навуш-

ники і переконайтеся, що люди довкола теж ними користуються.

- Хоча сама рушниця не містить свинцю, вона стріляє боеприпасами, у складі яких є свинець або сполуки свинцю, які, як відомо, небезпечні для здоров'я. Під час стрільби або чищення зброї вживайте заходів для захисту. Уникайте впливу свинцю, коли користуєтеся зброєю, і мийте руки після контакту з нею. Правильна вентиляція абсолютно необхідна під час стрільби в закритому приміщенні.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТА ІНФОРМАЦІЯ

Ваша рушниця є гладкоствольною вогнепальною зброєю з ручною перезарядкою за допомогою рухомої цівки, що з'єднана із затвором тягою. Як і більшість рушниць, ця помпова рушниця може стріляти як дробовими набоями, так і кулями.

| Модель | Серійний номер | Довжина ствола | Патронник | Калібр | Тип |
|--------------------|----------------|-------------------|-----------|--------|-----------------|
| Halk Yıldızı Mod.3 | _____ | 51 см | 76 мм | 12 | Помпова рушниця |

ЗАПОБІЖНИК

УВАГА! Не покладайтесь виключно на запобіжник, завжди дотримуйтеся правил безпечного поводження зі зброєю.

Ваша рушниця обладнана неавтоматичним запобіжником, що блокує спусковий гачок. Кнопка запобіжника розміщена на задній частині скоби спускового гачка. Для вмикання запобіжника натисніть до упору на кнопку запобіжника з лівого боку (рис. 1), після цього кнопка запобіжника з'явиться з правого боку.

Щоб вимкнути запобіжник, натисніть до упору на кнопку запобіжника з правого боку, після цього кнопка запобіжника з'явиться з лівого боку, а також буде видно червону позначку на кнопці запобіжника. Вимкати запобіжник рекомендується безпосередньо перед пострілом, коли ви спрямували рушницю в напрямку мішені, в яку маєте намір поцілити.

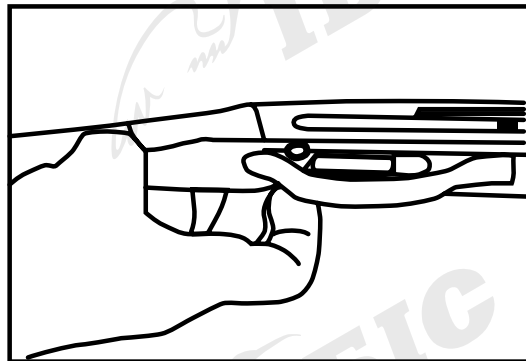


Рис. 1

ЗБИРАННЯ ТА РОЗБИРАННЯ РУШНИЦІ

Розбирання рушниці:

- Переконайтеся, що рушниця розряджена. У магазині, ствольній коробці та стволі не повинно бути патронів.
- Відкрутіть та зніміть гайку-фіксатор ствола.
- Від'єднайте ствол від ствольної коробки, потягнувши його вздовж магазину.
- Потягніть вперед та зніміть з трубки магазину цівку з тягою та затвором.

- Зніміть затвор з тяги, потягнувши його вгору.
- Витягніть 2 штифти УСМ.
- Зніміть ударно-спусковий механізм, потягнувши його вниз та вперед.

Збирання рушниці.

Виконайте пункти з попереднього розділу у зворотному порядку.

ЗАРЯДЖАННЯ РУШНИЦІ

- Активуйте запобіжник.
- Спрямуйте рушницю в безпечному напрямку.
- Посуньте цівку назад до упору.
- Утримуючи цівку в задньому положенні (для моделей зі зворотною пружиною), помістіть один патрон відповідного калібру у вікно екстракції гільзи.
- Посуньте цівку вперед до упору, дославши патрон у патронник та заклавши затвор.
- Переверніть рушницю вікном заряджання догори.
- Натисніть на лоток-подавач та просуньте патрон у магазин (рис. 2).
- Повторіть попередній пункт, доки ви не зарядите бажану кількість патронів або магазин не буде заповнений.

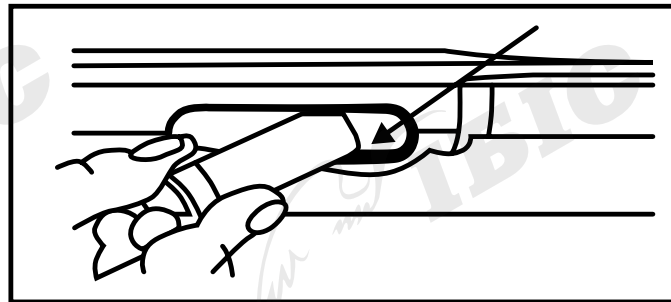


Рис. 2

УВАГА! У моделей зі зворотною пружиною цівка автоматично повертатиметься у переднє положення. Будьте уважні! Цівка рухається зі значною силою та швидкістю, бережіть пальці!

РОЗРЯДЖАННЯ РУШНИЦІ

- Активуйте запобіжник.
- Спрямуйте рушницю в безпечному напрямку.
- Відведіть цівку назад до упору для вилучення патрона з патронника.
- Посуньте цівку уперед до упору, щоб подати новий патрон із магазину.
- Повторюйте попередні два пункти, доки в магазині не залишаться патронів.
- Перевірте патронник, магазин та ствольну коробку на наявність патронів.
- Спрямуйте рушницю у безпечному напрямку, деактивуйте запобіжник та виконайте холостий спуск УСМ, натиснувши на спусковий гачок.
- Активуйте запобіжник.

СТРІЛЬБА З РУШНИЦІ

УВАГА! Завжди тримайте рушницю на запобіжнику до того моменту, коли будете готові стріляти. Для продовження стрільби після кожного пострілу слід відтягувати цівку назад до упору, щоб дослати черговий патрон із трубки підствольного магазину в патронник.

Стріляйте з рушниці у такій послідовності:

- Надягніть захисні окуляри та навушники, оберіть безпечну мішень.
- Активуйте запобіжник і зарядіть рушницю (див. розділ «Зарядження рушниці»).
- Зніміть рушницю із запобіжника і приготуйтеся до стрільби.
- Натисніть на спусковий гачок, зброя вистрелить.
- Для виконання наступного пострілу, потягніть цівку назад до упору та поверніть її вперед, міцно утри-

муючи, щоб дослати черговий набій із підствольного магазину в патронник.

Під час зарядження або стрільби з будь-якої помпової рушниці іноді трапляються збої, через які невикористані патрони або гільзи застрягають між затвором і стволом. Якщо це сталося, виконайте такі дії: спрямуйте ствол рушниці в безпечному напрямку і поставте рушницю на запобіжник. Потягніть цівку назад і зафіксуйте її або просто утримуйте рукою. Тепер застряглий набій можна дістати, потрусивши рушницю, або витягти його рукою.

УВАГА!

Якщо ви натиснули на спусковий гачок і почули характерний звук спрацьовування спускового механізму, проте набій, розміщений у патроннику, не вистрілив, виконайте такі дії:

- Спрямуйте рушницю в безпечному напрямку.
- Активуйте запобіжник.
- Зачекайте щонайменше 30 секунд.
- Відтягніть цівку назад до упору і витягніть набій із патронника. Передусім перевірте сам патрон. Якщо на капсулі патрона залишився явний слід від бойка, ваш патрон є дефектним. Якщо ж сліду майже не видно або його немає взагалі, вставте патрон знову і спробуйте ще раз.
- Якщо і тепер не було пострілу, розрядіть рушницю і віддайте її кваліфікованому фахівцю.

Якщо під час стрільби ви помітили, що звук пострілу чергового набою значно голосніший чи тихіший за попередній, припиніть стрільбу і більше не заряджайте рушницю. При цьому виконайте такі дії:

- Спрямуйте рушницю в безпечному напрямку.
- Активуйте запобіжник.
- Дотримуючись інструкцій, викладених у розділі «Розрядження зброї», повністю розрядіть рушницю.
- Коли рушниця розряджена, перевірте, чи не пошкоджений і чи не забруднений ствол. Якщо ви виявили пошкодження або несправності, зверніться до досвідченого збройового майстра.

ДОГЛЯД, ЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ РУШНИЦІ

УВАГА! Перш ніж розпочати чищення і / або змащування рушниці, переконайтеся в тому, що рушниця розряджена і стоїть на запобіжнику.

Якщо залишки старого мастила, часточки бруду, а також продукти згоряння порошу починають акумулюватися на поверхні або всередині рушниці, рекомендується її почистити та змастити. При цьому спочатку рушницю необхідно розібрати. Найкращим способом уникнути корозії є чищення та змащування рушниці після кожного її використання. Насамперед це стосується стрільби в умовах підвищеної вологості.

Матеріали й інструменти, необхідні для чищення та змащування зброї:

- шомпол;

- бавовняна тканина / патчі;
- латунний йоржик для чищення каналу ствола;
- розчинник нагару;
- маленька м'яка щітка (пухівка);
- якісне збройове мастило.

По завершенні мисливського сезону чи просто після великої кількості пострілів (близько 500) розберіть затворну групу, а потім очистьте її м'якою щіткою і збройовим мастилом. Тепер протріть шматочком м'якої сухої тканини і обережно змастіть її деталі збройовим мастилом.

УВАГА! Перед чищенням переконайтеся в тому, що ваша зброя розряджена, приміщення добре вентиляється, ви перебуваєте на безпечній відстані від дітей і / або чинників, що можуть відволікати від роботи. Рекомендується використовувати спеціально призначені для зброї засоби для чищення. Використання інших засобів може призвести до пошкодження та псування зброї та навіть виходу її з ладу.

Виконайте чищення зброї у такій послідовності:

- Ретельно змочіть патч засобом для чищення, призначеним для видалення продуктів пострілу (для нарізної та гладкоствольної зброї різні засоби). Потім проштовхніть патч через ствол із казенної частини, щоб видалити пороховий нагар, мідні та свинцеві відкладення в каналі ствола. Рекомендується використовувати нерозбірний шомпол у нейлоновій обшивці. Обшивка захистить ваш ствол і поля нарізів у тому разі, якщо під час чищення шомпол зігнеться. Запам'ятайте: замінити шомпол дешевше, ніж ствол.
- Повторіть попередній пункт кілька разів.
- Змочіть патронник активним засобом для чищення (Вони бувають у вигляді спрею та рідини. У першому разі просто побризкайте на патронник, у другому – змочіть патч і протягніть крізь патронник кілька разів.) і почистьте щіткою для патронника, яка відповідає йому за розміром. Протягніть щітку туди-назад 10-12 разів, щоб видалити вуглецеві забруднення та запобігти зношуванню патронника й утворенню в ньому раковин.
- Змочіть активним засобом бронзовий йоржик (останній має відповідати калібру зброї) і протягніть його туди-назад через ствол 10-12 разів. Рекомендується використовувати рівні йоржики з бронзовою або

синтетичною щетиною та латунним або алюмінієвим стрижнем, щоб не пошкодити поля та нарізи ствола.

- Витріть ствол та патронник сухим патчем. Повторіть п.1. Однак тепер залиште засіб для чищення у стволі на 10-12 хвилин (уважно прочитайте інструкцію з використання конкретного засобу для чищення).
- Якщо на вашому стволі є полум'ягасник, дуловий компенсатор, отвори для відведення газів тощо, нанесіть засіб для чищення безпосередньо на ці отвори і ретельно прочистьте їх нейловою щіткою.
- Простовхніть сухий патч через ствол. Якщо патч виходить чистим, то процедура чищення закінчена. Блакитні або зелені плями на патчі свідчать про наявність у стволі залишків мідних відкладень. Чорні плями свідчать про наявність у стволі залишків порохового нагару чи вуглецю. Якщо патч виходить зі ствола брудним, повторіть перераховані вище пункти знову, аж доки патч почне виходити чистим.
- Щоб почистити ствольну коробку, затворну групу й ударно-спусковий механізм, нанесіть активний засіб на місця, які потребують чищення, потім промийте їх спеціальним розчинником для видалення бруду, мастила, залишків порошу.
- Після того як ви вичистили ствол і витерли залишки засобів для чищення, змастіть зброю нейтральним мастилом для зброї.

● По закінченні чищення сполосніть усі забруднені йоржики та щіточки спеціальним розчинником, щоб видалити брудні залишки та нейтралізувати роз'їдання щетини йоржика активними речовинами засобів для чищення.

Не використовуйте надмірну кількість мастила! «Більше» не є синонімом до «краще», якщо йдеться про змащування зброї. Сучасні мастила розроблені так, щоб діяти в умовах економного використання.

Надлишок мастила може призвести до неполадок у зброї. Щоб захистити вашу зброю від іржі та корозії під час короткого або тривалого зберігання, щедро змочіть патч спеціальним консерваційним збройовим засобом і пропустіть його через ствол. Розприскайте консерваційний засіб по всій поверхні ствольної коробки, ударно-спускового механізму й усіх зовнішніх металевих поверхнях. Це гарантує надійний захист і від дії навколишнього середовища, і від іржавіння на місцях відбитків пальців.

УВАГА! Перед тим як стріляти із раніше почищеної зброї, змочіть патч засобом для чищення і проштуйте його через ствол, щоб видалити мастило та засоби проти іржавіння. Потім витріть ствол насухо чистим патчем.

ЗБЕРІГАННЯ РУШНИЦІ

УВАГА! Зберігайте вогнепальну зброю і боєприпаси окремо одне від одного у спеціально обладнаних місцях, подалі від дітей. Зброя завжди зберігається незарядженою! Дотримуйтеся місцевих вимог щодо правил зберігання та транспортування вогнепальної зброї.

Зберігайте рушницю та патрони до неї в сухому місці за кімнатної температури.

Перед тим як покласти вашу рушницю у сейф на зберігання, обов'язково виконайте чищення та змастіть рушницю, як зазначено в інструкції в пункті «Догляд, чищення та технічне обслуговування рушниці».

За умови тривалого зберігання рекомендуємо кожні півроку виконувати чищення рушниці, видаляти старе мастило та змащувати рушницю заново.

ГАРАНТІЯ

Виробник гарантує відсутність дефектів товару на момент продажу. Якщо за правильного використання протягом року від дня продажу рушниця вийшла з ладу, виробник виконає ремонт або замінить зброю на власний розсуд. Гарантія анулюється, якщо рушницю не обслуговували, змінювали конструкцію або вона спрацювалася. Гарантія поширюється тільки на металеві та пластмасові деталі зброї.

Гарантійний термін тривалістю один рік починається з дня продажу і поширюється на всі поломки та несправності зброї, що виникли внаслідок дефектів металу і помилок під час виготовлення. У такому разі, за умови рекламаций, виробник бере витрати на запчастини і робочий час на себе. Для проведення гарантійного ремонту необхідно доставити зброю виробнику, продавцю або сертифікованому виробником зброяру.

Гарантія перестає діяти у таких випадках:

- Дефекти внаслідок звичайного зношення через недотримання цієї інструкції з експлуатації та використання зброї неналежним чином, а також за наявності механічних пошкоджень будь-якого виду.
- Дефекти внаслідок впливу доквілля та форс-мажорних обставин.
- Ремонт або зміна зброї сторонніми особами.
- Використання самоспоряджених набоїв (релоуд) або набоїв, які не відповідають стандарту СІР.

Постачальник:

ТОВ «Європа Арм Спорт»,
Україна, 04073, Київ, пр-т Степана Бандери, 20

Сервісний центр:

Україна, 03056, м. Київ, вул. Гетьмана, 27
Тел: (044) 364-99-37, (044) 364-99-38
Email: service@sporting.com.ua